

Pragmatics

the study of how to interpret
language in context

Radio Programme

Max: radio program host
Sid: a previous interviewee
Woman: current interviewee

MAX A couple of questions very easy to answer for a radio programme we're doing.
The first of the questions is
What would you say language is?

WOMAN Language ... well it's the dialogue that people speak within various countries.

MAX Fair enough aaand *what* would you say it's *made* out of?

WOMAN (*Pause, 8 seconds*) It's made out of (*puzzled intonation*)

MAX Hmmm.

WOMAN Well I don't know you'd tell what it's *made* out of ...
It's a person's *expression* I suppose is it?

MAX I haven't got the answers, I've only got the questions
(*laughing*)

WOMAN (*simultaneously: small laugh*)

SID That's not *bad* though.

WOMAN Well it's an *expression*, it would be a person's *expression* wouldn't it?

SID That's a good answer.

MAX Thank you very much

Alternative formulations

- previously to Sid:
“Two questions that you can answer briefly...”
- to woman:
“A couple of questions very easy to answer...”

- “... questions very easy to answer...”
 - previously to Sid: “Two questions that you can answer briefly...”

[you are busy, you can answer briefly]

- to woman: “...easy...”

[you are likely to be nervous, not used to dealing with definitions, this is easy (even) for you]

Alternative formulations

- “Tell me what language is!” →
 - “What is language?”
 - “(If I were to ask you what is language, then) what would you say language is?”
 - “(I might not even ask (because I cannot presume to impose) ... and even if I were to ask, you might either not answer, or answer only hypothetically, ...

[gendered roles, middle-aged to elderly, middle-class to middle-class]

Radio Programme

Max: radio program host
Sid: a previous interviewee
Woman: current interviewee

MAX A couple of questions very easy to answer for a radio programme we're doing.
The first of the questions is
What would you say language is?

WOMAN Language ... well it's the dialogue that people speak within various countries.

MAX Fair enough aaand *what* would you say it's *made* out of?

WOMAN (*Pause, 8 seconds*) It's made out of (*puzzled intonation*)

MAX Hmmm.

WOMAN Well I don't know you'd tell what it's *made* out of ...
It's a person's *expression* I suppose is it?

MAX I haven't got the answers, I've only got the questions
(*laughing*)

WOMAN (*simultaneously: small laugh*)

SID That's not *bad* though.

WOMAN Well it's an *expression*, it would be a person's *expression* wouldn't it?

SID That's a good answer.

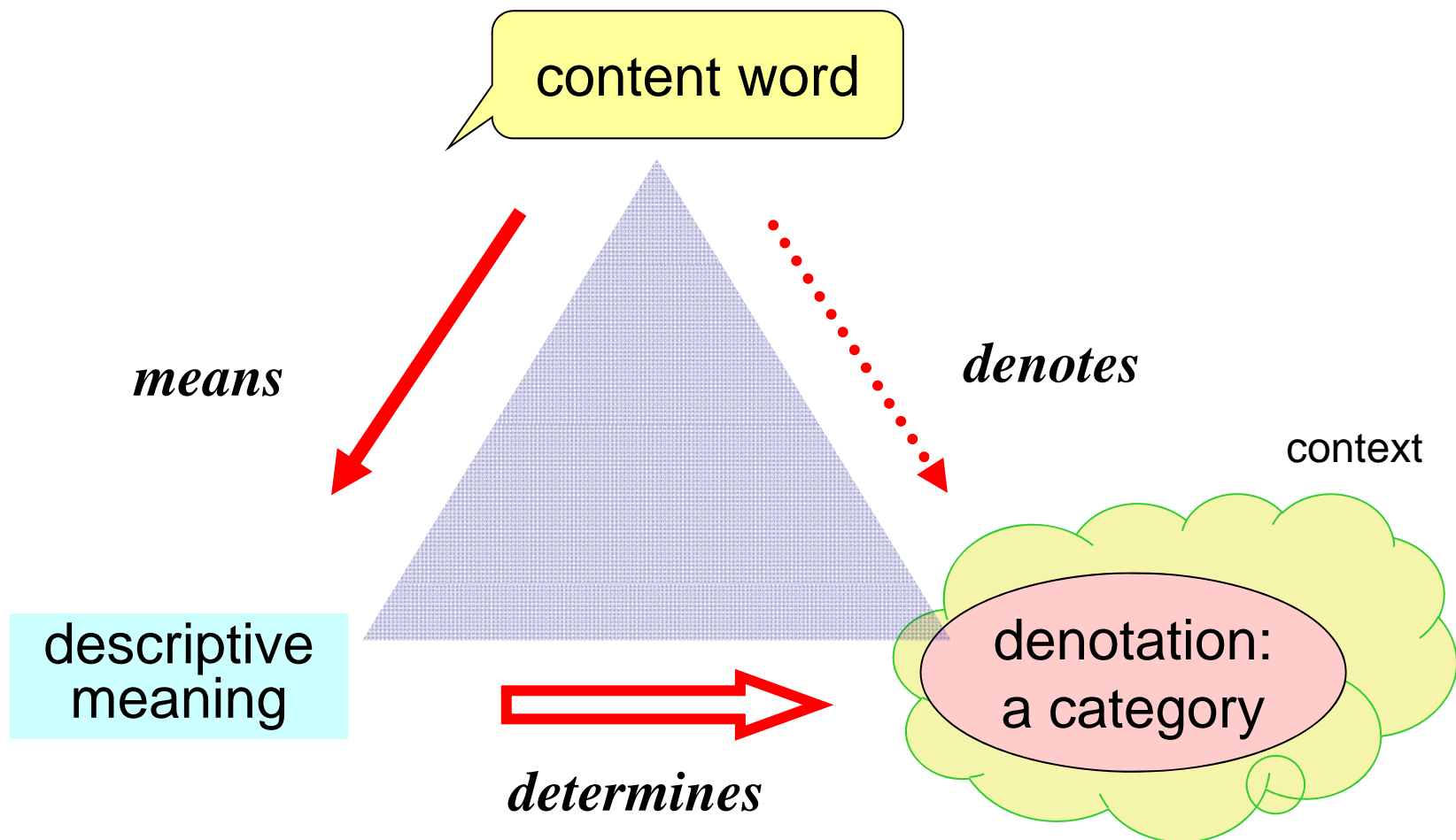
MAX Thank you very much

Pragmatics

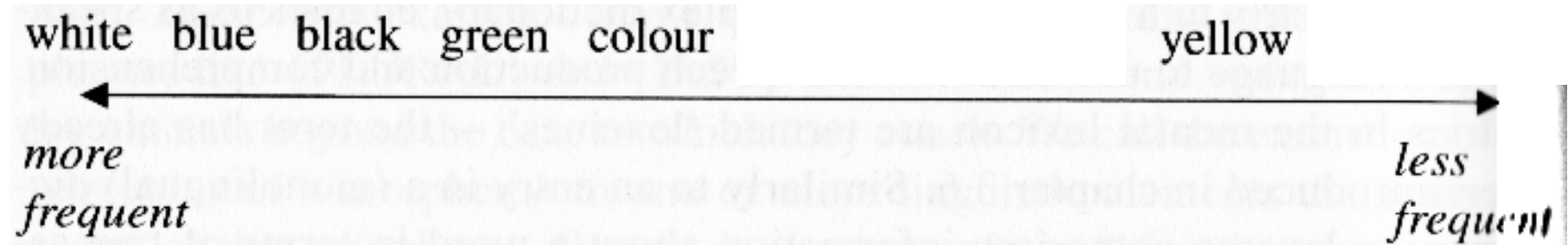
- how do we move from these ‘utterances’, occurring one after the other very quickly, to a **contextualised interpretation**?
- there is a lot of knowledge in our heads about how interaction works...
- ... but it is not all in our heads!
we are not just making it up!



Semiotic Triangle: words



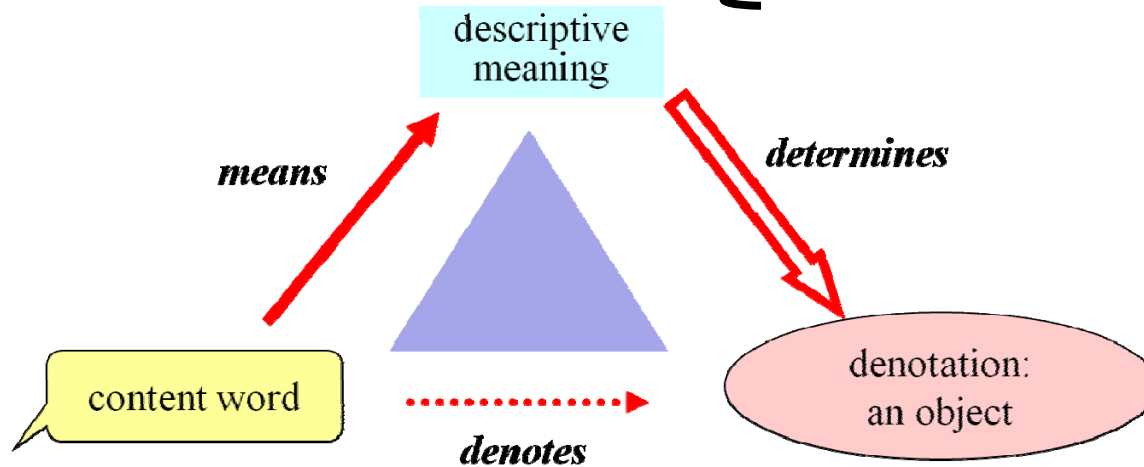
Connotations



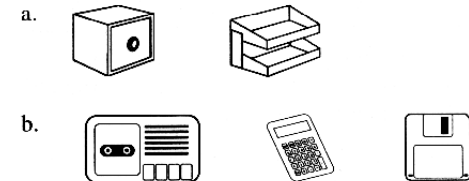
Connotations

white blue black green colour blood communist yellow flag bright
← more frequent → less frequent

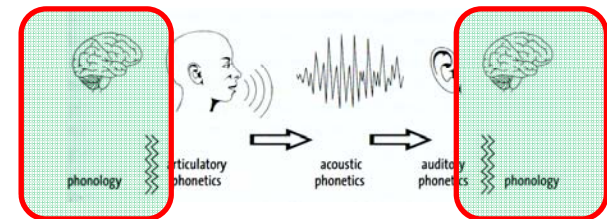
Denotations



(6) Boxes?



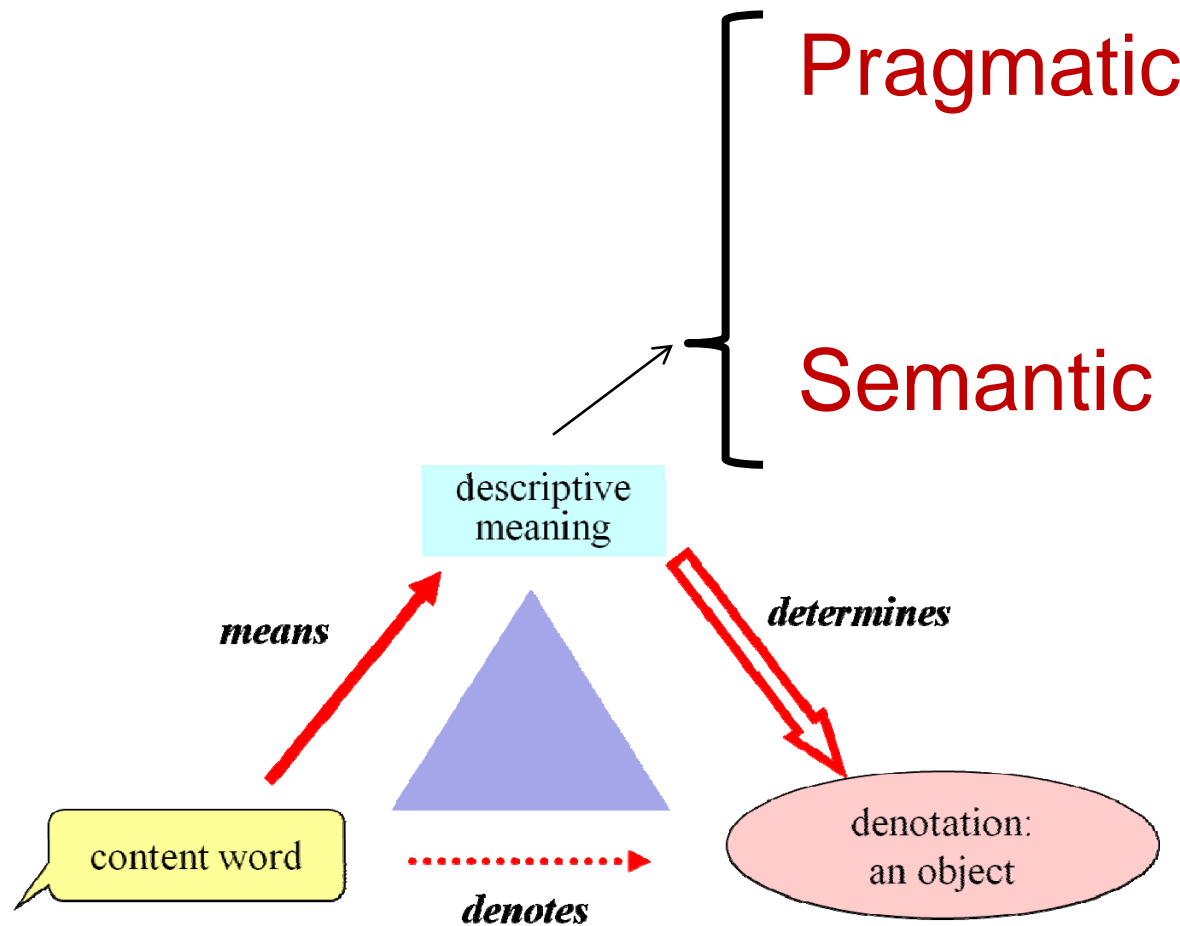
categorization



Semantic / Pragmatic Distinction

(11) We would like to apologise for any inconvenience caused.

- (12) a. 'An entity comprising the writer of this sentence and other people ('we')
express their wish ('*would like*')
to say that they are sorry ('*to apologise*')
in case something has become the cause of ('*for ... caused*')
problems which annoy someone ('*any inconvenience*').'
- b. 'The construction company, who have set up this road sign,
want to apologise
to me, the reader of this sentence,
for the delay,
which they acknowledge to be their fault.'



- interprets semantics with respect to **specific situational contexts**
- **independent** of context
- built up from lexical items combined following the rules of syntax

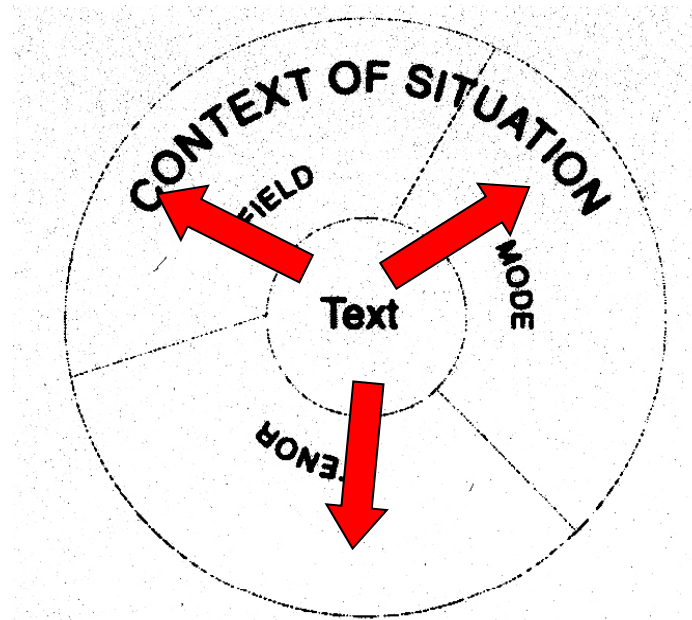
Building up context

- some words, phrases, grammatical patterns are particularly involved with **context**

“deixis”

deictic expressions:

Plag *et al.*: p146ff



Deixis categories

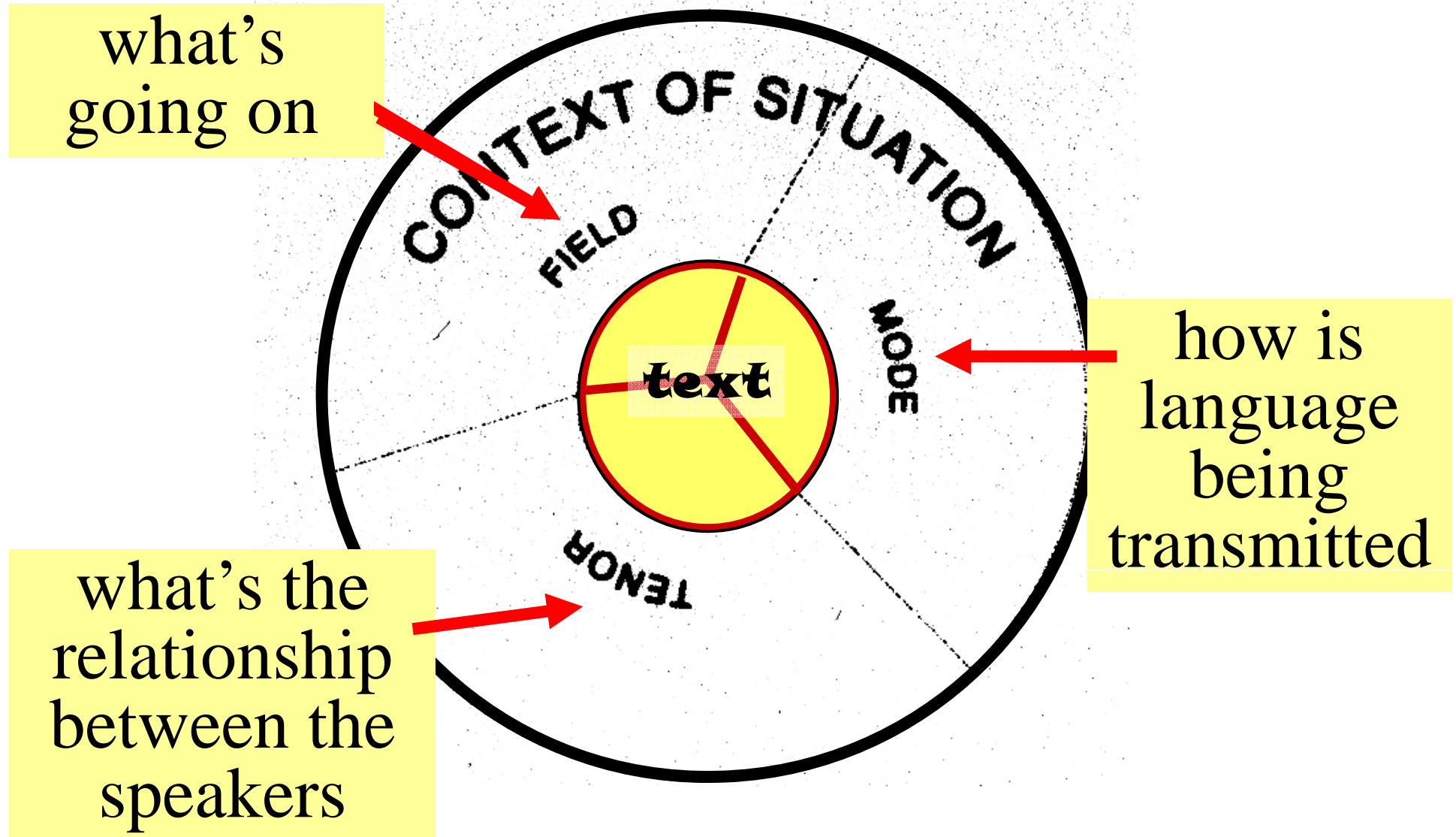
personal pronouns
<i>I, you</i>

words

grammar



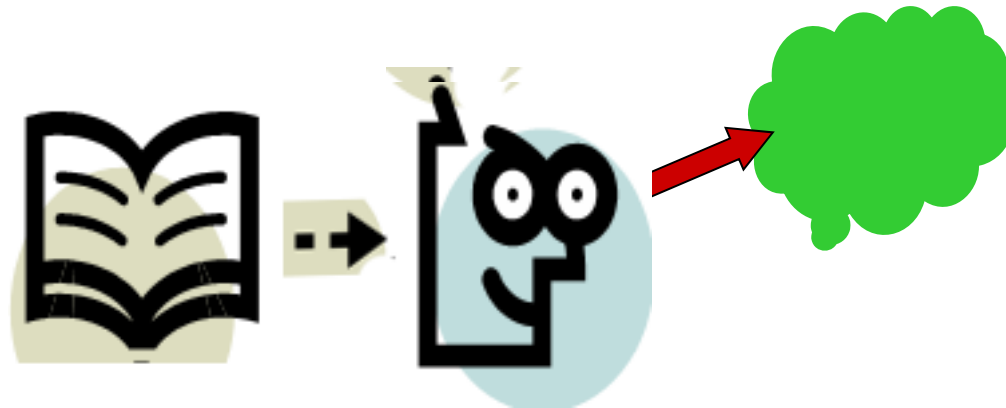
The contexts of text



Deixis categories

		what's going on		
personal pronouns	politeness markers	places	times	discourse
<i>I, you</i>	<i>Du / Sie</i>	<i>here, there</i>	<i>now, then</i>	<i>this, it, that</i>
'agreement' <i>Ø / -s</i>	Japanese: 'giving'	German: <i>hin- / her-</i>	'tense' <i>-s, -t</i>	Japanese: <i>-wa, -ga</i>
what's the relationship between the speakers				how is message is organised

But is that enough?



How to interpret?

- Can I have a drink, David? (modulated interrogative)
- Where's the drinks, David? (wh-interrogative)
- Give me a drink, David (imperative)
- I want a drink (declarative)
- What I'd do for a drink! (exclamative)

Pragmatics.

John Austin (1962)

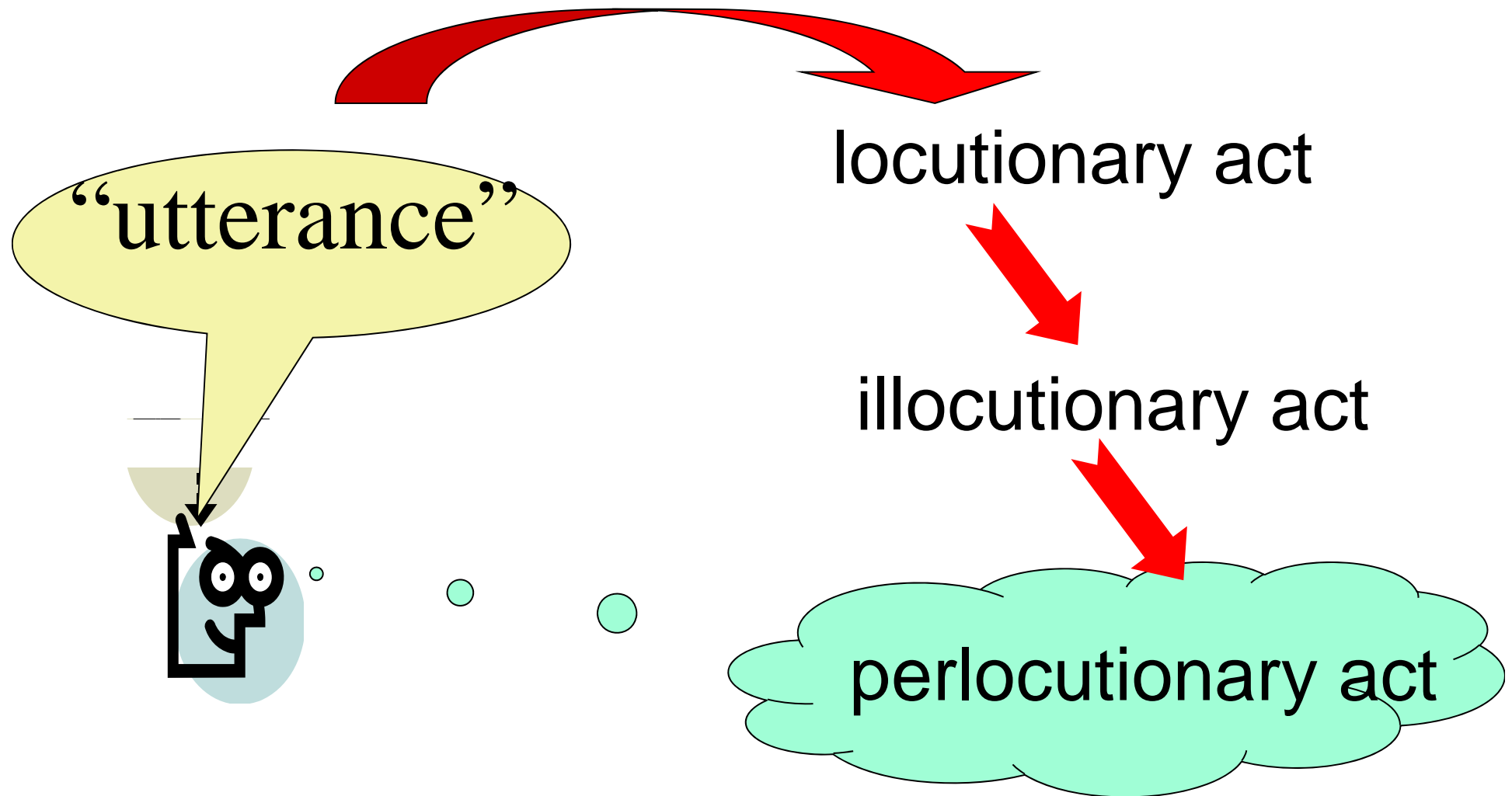
- “How to do things with words”
 - Suggestion: utterances are **actions**

Performatives (John Austin)

- I **pronounce** you man and wife.
- I **christen** this ship the Titanic.
- I **arrest** you in the name of the law.
- I **bet** you 10 Euros that it will rain tomorrow.

How to do things with words (1962)

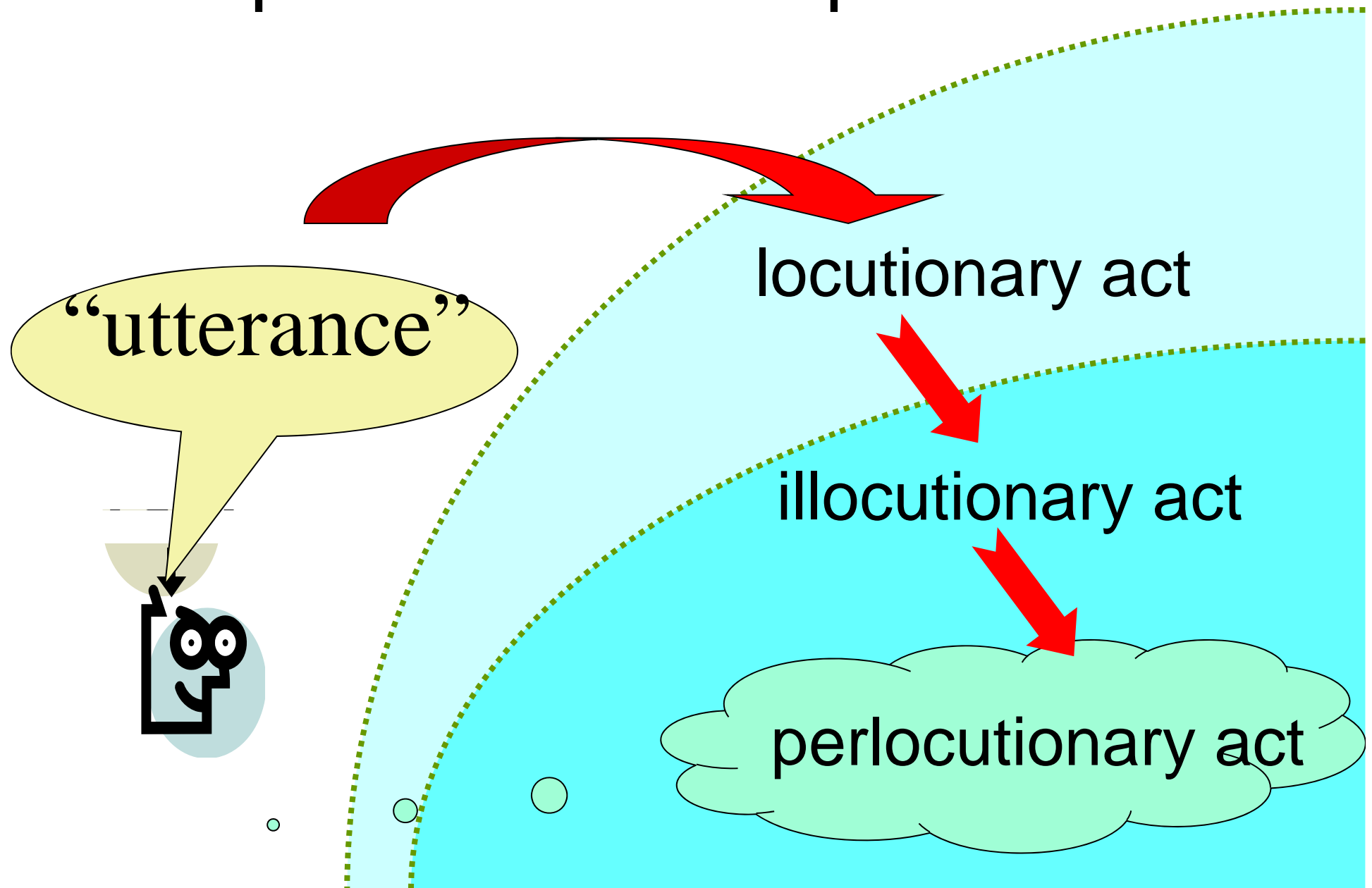
The problem of interpretation



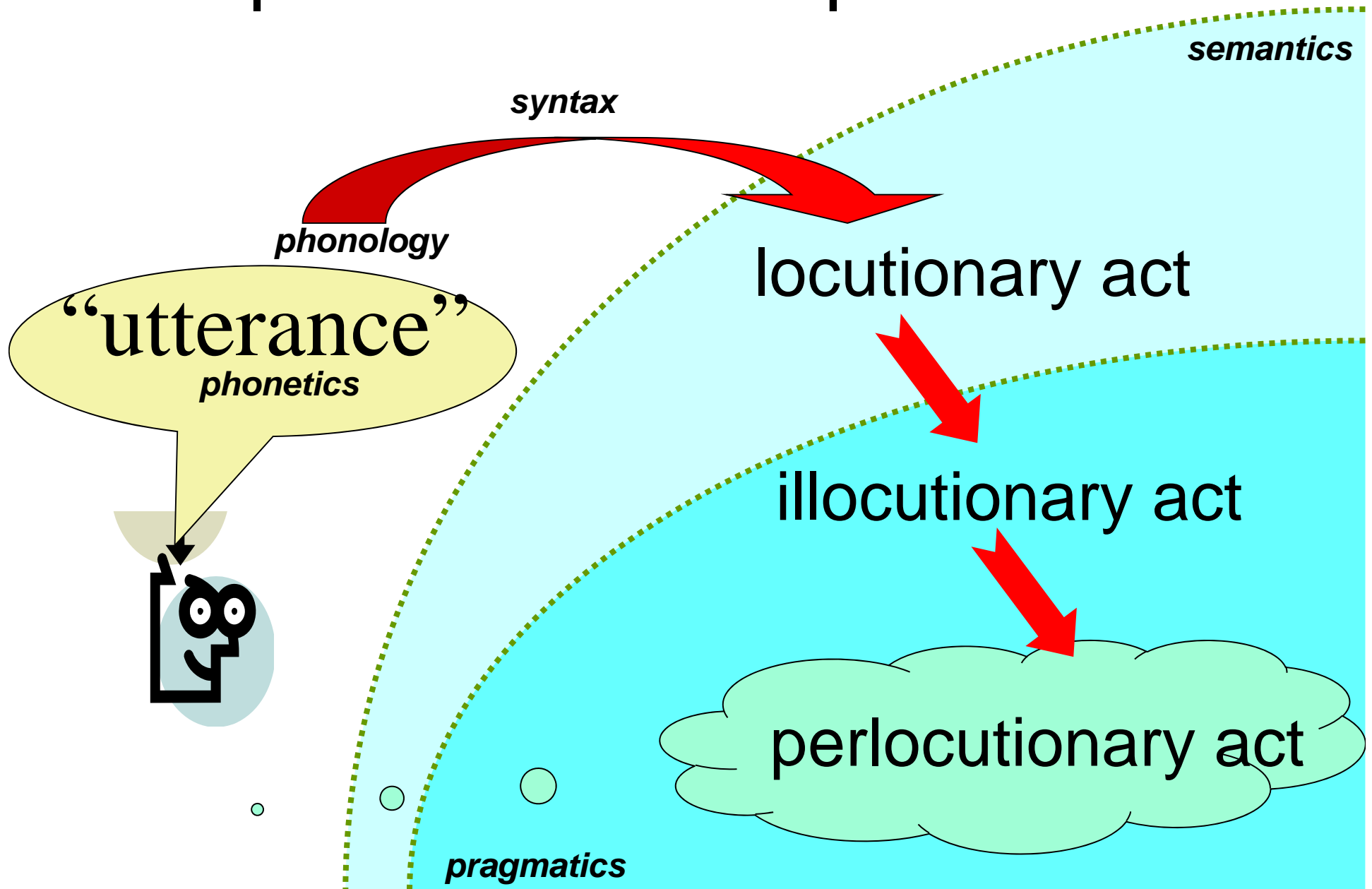
Austin / Searle: linguistic utterances as **SPEECH ACTS**

- the **locutionary** act: the utterance itself and its direct meaning
- the **illocutionary** act: the particular force that the utterance has as making a statement, of offering, ordering, promising, etc.
- the **perlocutionary** act: the particular effects of an utterance on an audience depending on the particulars of the speech situation and that audience.

The problem of interpretation



The problem of interpretation



John Austin (1962)

- “How to do things with words”
 - Suggestion: utterances are **actions**
 - Several types can be distinguished:
 - **declarations**
 - **assertives**
 - **expressives**
 - **directives**
 - **commissives [commitments]**


John Austin (1962)

- “How to do things with words”
 - Suggestion: utterances are **actions**
 - **but how do you know which actions?**
 - **especially with the many many kinds of ‘non-directed’ speech acts!**

Utterance Interpretation

- Early attempts tried to say when a speech act could be present and when not:
 - ‘felicity’ conditions
 - what conditions are necessary in order to make a speech act successful...

Speech Act Interpretation

- **‘Illocutionary Force Devices’**
 - can we find bits of linguistic form that *indicate* what kind of speech act is being performed?
 - sometimes!
 - ‘please’
 - ‘hereby’
 - explicit speech act verb: ‘assert’
 - but often not... 

Speech Act Theory


- Originally due to John Austin (1960) 'How to do things with words'
- focused early on 'performatives': sentences that 'make themselves true': e.g., "*I pronounce you man and wife.*"
- Most developed by John Searle:
 - *linguistic acts: locutionary acts, illocutionary acts, perlocutionary acts.*
- Maxims of cooperation: H.P. Grice

Problem...

- Language interpretation becomes a major feat of logical inference!
- Do we really run through all these conditions, strategies, plans, and maxims: just to say or understand:

“can you pass the salt?”

Utterance Interpretation

- Appropriate interpretation obviously depends on many kinds and sources of additional knowledge
 - world knowledge
 - interpersonal knowledge

background knowledge

- situational knowledge
- linguistic knowledge
- *interactional* knowledge

Pragmatics: **the Gricean Maxims & The Cooperative Principle**

- The maxim of **RELEVANCE**
- The maxim of **QUANTITY**
- The maxim of **QUALITY**
- The maxim of **MANNER**

‘Violation’ of maxims leads to
further inferences...

conversational implicatures

- Will you do the cooking and washing up this evening?
- I’ll do the cooking...

‘Violation’ of maxims leads to further inferences...

- Will you do the cooking and washing up this evening?
- My great-aunt is having her 78th birthday...

‘Violation’ of maxims leads to further inferences...

- Will you do the cooking and washing up this evening?
- Were it the case that this evening were a normal evening in which there were the usual round of chores and tasks which might require some attention by all of us at some stage, then it could be presumed that it may be the case that

‘Violation’ of maxims leads to further inferences...

- Will you do the cooking and washing up this evening?
- Yes. [lying]

Shift in Linguistic Theorising

- de Saussure thought that most spoken language was full of errors and inconsistencies, and so not the real object of linguistic investigation

- parole
- langue

- **performance**
- **competence**

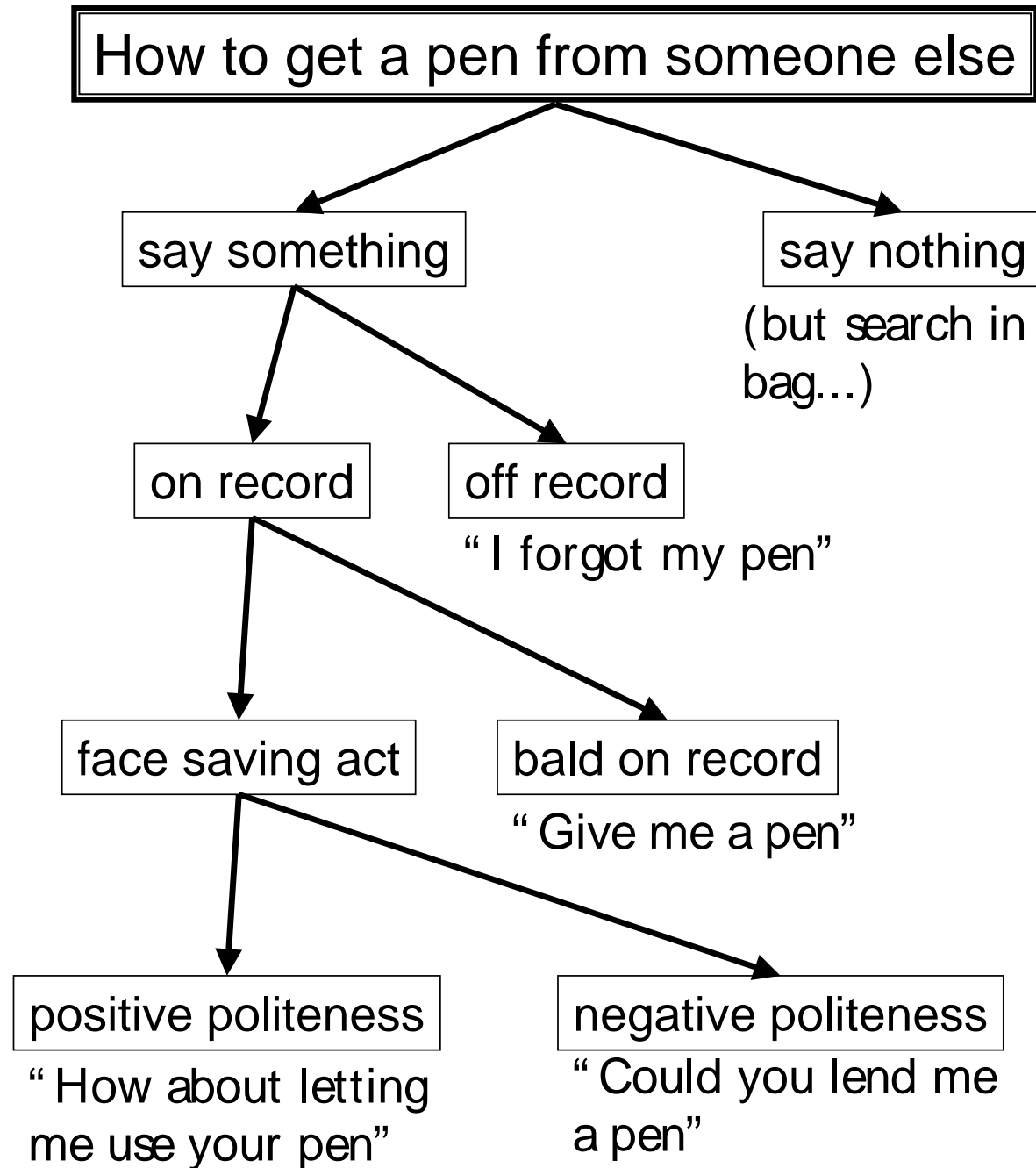
Noam Chomsky
(1960s)

Possible **requests**

- I hereby request you to open the window.
- Open the window.
- Please could you open the window?
- Would you mind possibly opening the window?
- Might it be possible for you to open the window a bit?
- Whew! It's really hot in here isn't it?

Strategies for achieving requests

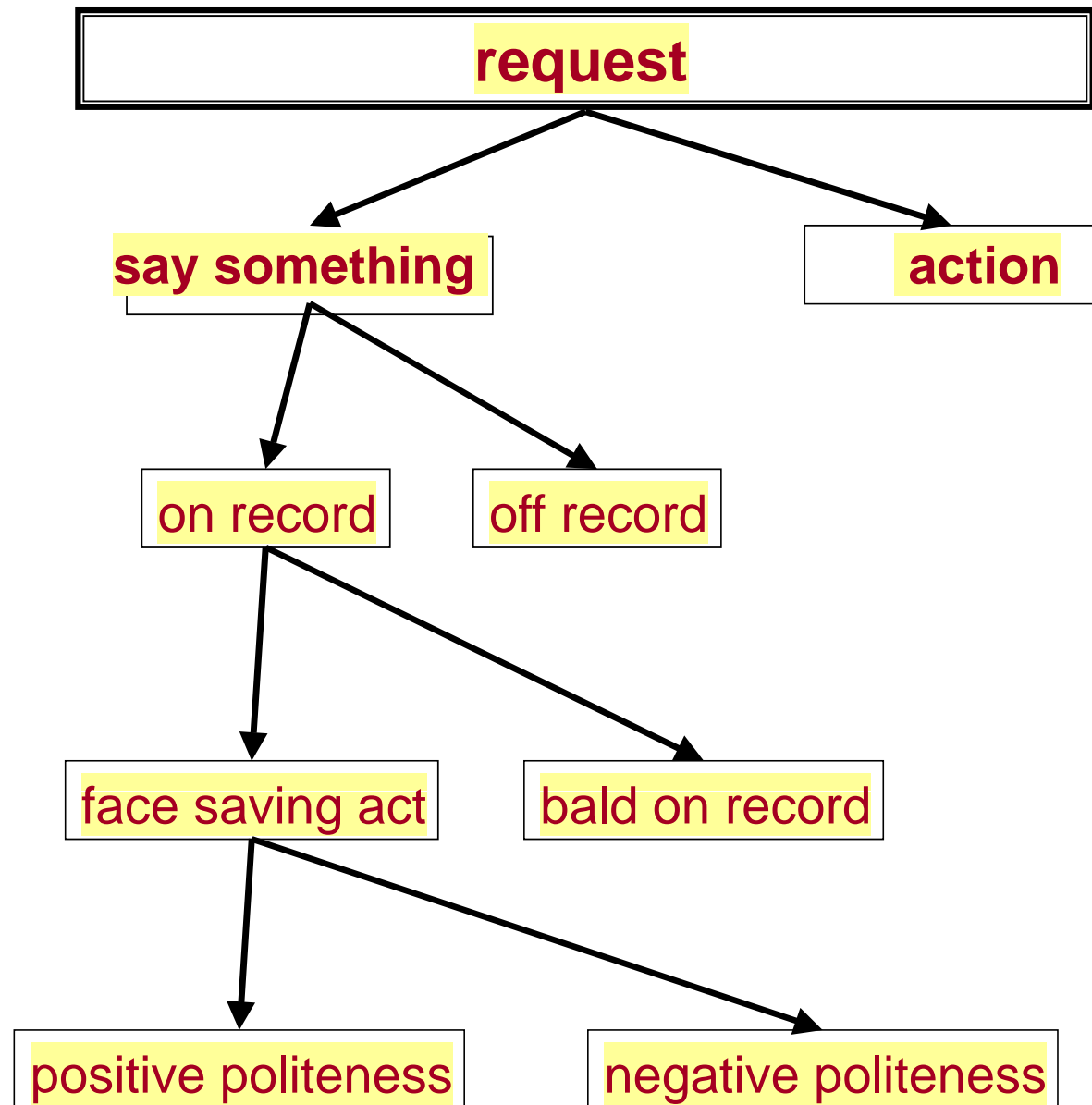
politeness
Brown & Levinson



Strategies for achieving requests

politeness
Brown & Levinson

**also
cultural
differences**



Conversation Analysis:

Adjacency Pairs

- Greetings
- Closings
- Question-Answer
- Invitation-Response
- Request-Comply

“ethnomethodology”

Garfinkel

- *normative, accountable*
- *conditional relevance of second part*
- *noticeable absence*
- *preferred/dispreferred trajectories*

Example interaction:

noticeable absence

1	Child	Have to cut these Mummy.
2		(1.3)
3	Child	Won't we Mummy.
4		(1.5)
5	Child	Won't we.
6	Mother	Yes.

Example interaction: **side sequences**

1	OFFER	You wanna join us?
2	PROBLEM	haven't got any money
3	OFFER	eat you.
4	CHECK	lly?
5	ACCEPT	hat's great.
6	ACCEPT	I guess I'll come along.

ethnomethodology:

WE KNOW HOW TO INTERPRET SPEECH ACTS
BECAUSE OF THEIR POSITION IN SEQUENCE

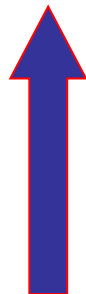
Example interaction:

**preferred and dispreferred
second parts**

1	A	You coming down early?
2	B	Well, I got a lot of things to do before getting cleared up tomorrow.
3	A	I w- probably won't be too early.

Sequences and Pre-Sequences

PRE-REQUEST	<i>A</i>	1	Hi. Do you have uh size C flashlight batteries?
GO AHEAD	<i>B</i>	2	Yes sir.
REQUEST	<i>A</i>	3	I'll have four please.
RESPONSE	<i>B</i>	4	[turns to get them]



positions in sequence

Sequences and Pre-Sequences

PRE-REQUEST	<i>A</i>	1	Hi. Do you have uh size C flashlight batteries?
GO AHEAD	<i>B</i>	2	Yes sir.
REQUEST	<i>A</i>	3	I'll have four please.
RESPONSE	<i>B</i>	4	[turns to get them]



positions in sequence

Sequences and Pre-Sequences

PRE-REQUEST	A	1	Hi. Do you have uh size C flashlight batteries?
OFFER	B	2	High energy?
ACCEPT	A	3	Yes please.
RESPONSE	B	4	[turns to get the



positions in sequence



Radio Programme

Max: radio program host
Sid: a previous interviewee
Woman: current interviewee

MAX
PRE-QUESTION

A couple of questions very easy to answer for a radio programme we're doing.

QUESTION

The first of the questions is

What would you say language is?

ANSWER N

Language ... well it's the dialogue that people speak within various countries.

ACCEPT

Fair enough aaand *what* would you say it's *made* out of?

WOMAN

(*Pause, 8 seconds*) It's made out of (*puzzled intonation*)

MAX

Hmmm.

WOMAN

Well I don't know you'd tell what it's *made* out of ...

It's a person's *expression* I suppose is it?

MAX

I haven't got the answers, I've only got the questions

(*laughing*)

WOMAN

(*simultaneously: small laugh*)

SID

That's not *bad* though.

WOMAN

Well it's an *expression*, it would be a person's *expression* wouldn't it?

SID

That's a good answer.

MAX

Thank you very much

Radio Programme

Max: radio program host
Sid: a previous interviewee
Woman: current interviewee

MAX

A couple of questions very easy to answer for a radio programme we're doing.

The first of the questions is

What would you say language is?

WOMAN

Language ... well it's the dialogue that people speak within various countries.

side sequences

QUESTION

ANSWER

N

Fair enough aaand *what* would you say it's *made* out of?

(Pause, 8 seconds) It's made out of (puzzled intonation)

MAX

Hmmm.

ANSWER

N

Well I don't know you'd tell what it's *made* out of ..

It's a person's *expression* I suppose is it?

ACCEPT

I haven't got the answers, I've only got the questions

(laughing)

WOMAN

(simultaneously: small laugh)

SID

ACCEPT

That's not *bad* though.

WOMAN

ANSWER

Well it's an *expression*, it would be a person's *expression* wouldn't it?

SID

ACCEPT

That's a good answer.

MAX

Thank you very much

QUESTION

ANSWER

QUESTION

ANSWER

ACCEPT